



平成 23 年 9 月 2 日

各 位

会 社 名 株式会社 東京都民銀行  
代 表 者 名 取締役頭取 小林 功  
コ ー ド 番 号 8339 東証第一部  
問 合 せ 先 経営企画部長 石塚 康雄  
(TEL 03-3505-2155)

## 新システムへの移行に伴うATMなどの一時休止について

株式会社東京都民銀行（頭取 小林 功）は、お客さまに更に充実した商品・サービスを提供することを目的として、平成 23 年 10 月 11 日に新システムへの移行を予定しております。これに伴い、誠に勝手ながら、平成 23 年 10 月 8 日(土)から 10 月 10 日(月・祝)までの 3 日間、東京都民銀行 A T M でのお取引を休止させていただくほか、当行カード・通帳によるすべての金融機関・コンビニエンスストアなどの A T M でのお取引を休止させていただきます。このほかにも一時休止させていただくオンラインサービスがあります。詳細は別紙のとおりです。

休止期間中、お客さまにはご不便をおかけし誠に申し訳ございませんが、何卒ご理解のほど、よろしくお願いいたします。お預け入れ、お引き出し、お振り込みなど、お早めにご準備くださいますよう、重ねてお願いいたします。

以 上

【A T M などの一時休止に関するお問い合わせ先】

東京都民銀行コールセンター

フリーダイヤル 0 1 2 0 - 5 3 5 - 1 0 3

電話受付時間：平日 9：00～17：00（土・日等の銀行休業日を除く）

※当行ホームページ（<http://www.tominbank.co.jp/>）でもご案内しています。

<本件に関する報道機関からのお問合せ先>

東京都民銀行 経営企画部広報室 TEL 03（3505）2155

新システム移行に伴う  
ATM等のオンラインサービス休止のお知らせ

- 当行ATMでのすべてのお取引
- すべての提携している金融機関・コンビニエンスストアなどのATMでの  
当行のカード・通帳のお取り扱い
- インターネットバンキングでのお取引
- ビジネスダイレクトでのお取引
- EBサービスでのお取引
- ファクシミリサービスでのお取引
- 当行カードでのデビットカード(J-Debit)のご利用

ATMサービスの一時休止について

10月						
	6日 (木)	7日 (金)	8日 (土)	9日 (日)	10日 (月・祝)	11日 (火)
	通常通り ご利用 いただけます ※1	ご利用時間が 短縮となります	システム移行期間			通常通り ご利用 いただけます ※1
東京都民銀行ATM	通常通り ご利用 いただけます ※2	～18時 ※3				終日ご利用 いただけません
京王駅ATM		～19時				
セブン銀行ATM		～21時				
JR東日本のATM 「VIEW ALTTE」						
ゆうちょ銀行ATM		～21時				
イオン銀行ATM						
その他提携ATM						

※1 東日本大震災に伴う節電対応等の影響により、ご利用時間が変更となる場合がございます。

※2 東京都民銀行ATMの通常日のご利用時間は、店舗によって異なります。詳細は窓口にお問い合わせください。また、当行ホームページ (<http://www.tominbank.co.jp>) でもご案内しております。

※3 横浜支店のATMご利用時間は、通常通り17時までとなります。

10月						
	6日 (木)	7日 (金)	8日 (土)	9日 (日)	10日 (月・祝)	11日 (火)
	通常通り ご利用 いただけます	ご利用時間が 短縮となります	システム移行期間			通常通り ご利用 いただけます
インターネット バンキング	4時～27時	4時～ 14時30分				終日ご利用 いただけません
ビジネスダイレクト	8時45分～ 21時	8時45分～ 14時30分	8時45分～ 21時			
EBサービス	9時～23時	9時～ 14時30分	9時～23時			
ファクシミリサービス	9時～23時	9時～ 14時30分	9時～23時			
デビットカード	7時～23時	7時～21時	7時～23時			

※震災に伴う節電対応等の影響により、ご利用時間が変更となる場合がございます。